

OPT-OUT XAT

(BARCHA TO‘QQIZINCHI DAN O‘N IKKINCHI SINF O‘QUVCHILARI, SHUHLAB, 18 YOSH VA UN DAN KATTA O‘QUVCHI BO‘LGAN O‘RTA MAKTAB O‘QUVCHILARI OTA-ONALARI UCHUN)

Federal qonun New York City Department of Education (Nyu-York shahar ta'lim departamenti) dan (DOE) 11 va 12-sinf o'rta maktab o'quvchilari to'g'risidagi quyidagi ma'lumotlarni ushbu ma'lumotni so'ragan harbiy yollovchilarga va institutions of higher education (oliy ta'lim muassasalari) ga taqdim etishini talab qiladi, bundan tashqari, 18 yoshdan kichik bo'lgan talabani ota-onasi yoki 18 yoshga to'lgan talaba ushbu ma'lumotni DOE ga yozma ravishda e'lon qilmaslik to'g'risida xabardor qilishdan voz kechgan hollar bundan mustasno. Agar talaba 18 yoshga to'lmagan bo'lsa, ota-onasi opt-out ga imzo chekishi kerak. Agar talaba 18 yoshga to'lgan bo'lsa, talaba opt-out belgisini imzolashi kerak.

- ushbu ma'lumotni so'ragan institutions of higher education (oliy ta'lim muassasalari) ning nomi, manzili va telefon raqami va/yoki;
- ism, manzil, telefon raqami va DOE tomonidan taqdim etilgan talaba DOE elektron pochta manzili ushbu ma'lumotni so'ragan harbiy yollovchilarga. *(Iltimos, harbiy yollovchilar tomonidan talaba DOE elektron pochta manzillariga yuborilgan har qanday elektron pochta xabarlarini DOE tomonidan nazorat qilinmaydi, homiylik qilinmaydi yoki ko'rib chiqilmaydi.)*

Talabalarimizning maxfiyligini himoya qilish majburiyatini olgan bo'lsak-da, biz qonunga rioya qilishimiz kerak.

Agar siz 18 yoshdan kichik bolaning ota-onasi bo'lsangiz, va ushbu ma'lumotlarning oshkor qilinishiga rozi bo'lmasangiz, ushbu shaklni to'ldirishingiz, imzolashingiz va farzandingiz maktabiga qaytarishingiz kerak **2025 yil 22 oktyabrgacha**. Agar siz ushbu sanagacha shaklni qaytarmasangiz va farzandingiz 11 yoki 12-sinf o'quvchisi bo'lsa, biz sizning so'rovingiz bo'yicha farzandingiz haqidagi ma'lumotlarni e'lon qilamiz. 9 va 10-sinf o'quvchilarining ota-onalari uchun opt-out shaklini to'ldirish va oldindan saqlash mumkin.

Agar siz 18 yoshga to'lgan yoki undan katta bo'lgan talaba bo'lsangiz, ma'lumotni chiqarishga rozilik berishni hal qilishingiz kerak. O'z ma'lumotlarini oshkor qilishni istamaydigan 18 va undan katta yoshdagi talabalar ushbu shaklni to'ldirishlari, imzolashlari va maktablariga topshirishlari kerak **2025 yil 22 oktyabrgacha**. Agar opt-out maktub qaytarilmasa, talaba ma'lumotlari so'rov bo'yicha e'lon qilinadi.

18 yoshdan kichik o'quvchilar va 18 va undan katta yoshdagi o'quvchilarning ota-onalari hozirda anketani to'ldirmagan talaba DOE maktabiga o'qishga kirgan istalgan vaqtda buni amalga oshirishlari mumkin. Qo'shimcha ma'lumot olish yoki yordam olish uchun maktabingizga murojaat qiling. Hamkorligingiz uchun tashakkur.

OPT-OUT FORMASI

Iltimos, agar siz yuqorida tavsiflangan ma'lumotlar harbiy yollovchilarga va/yoki institutions of higher education (oliy ta'lim muassasalari) ga berilishini istamasangizgina quyida to'ldiring va imzo qo'ying. Ma'lumotni yashirishni istamasangiz, buni bajarishingiz shart emas.

Talaba ismi: _____ Talabani rasmiy toifasi: _____

Maktabning nomi: _____

Agar talaba 18 yoshga to'lmagan bo'lsa:

- ☐ Men 18 yoshga to'lmagan yuqorida sanab o'tilgan talabani ota-onasiman.

Iltimos, tegishli katakchani belgilang:

- ☐ Harbiy yollovchilar: Farzandimning ismi, manzili, telefon raqami va DOE talaba elektron pochta manzili harbiy yollovchilar bilan bo'lishilishini xohlamayman.
- ☐ Institutions of Higher Education (Oliy ta'lim muassasalari): Men bolamning ismi, manzili va telefon raqamini institutions of higher education (oliy ta'lim muassasalari) ga berishni xohlamayman.
- ☐ Ikkalasi: Men bolam haqidagi ma'lumotni harbiy yollovchilar va institutions of higher education (oliy ta'lim muassasalari) bilan bo'lishishni xohlamayman.

Ota-onaning ism: _____

Ota-onaning imzosi: _____ Sana: _____

Agar talaba 18 yoshga to'lgan bo'lsa:

- ☐ Men yuqorida sanab o'tilgan talabam va yoshim 18 yoki undan katta.

Iltimos, tegishli katakchani belgilang:

- ☐ Harbiy yollovchilar: Men o'zimning ismim, manzilim, telefon raqamim va DOE talaba elektron pochta manzilimni harbiy yollovchilar bilan baham ko'rishni xohlamayman.
- ☐ Institutions of Higher Education (Oliy ta'lim muassasalari): Men o'z ismim, manzilim va telefon raqamimni institutions of higher education (oliy ta'lim muassasalari) bilan bo'lishishni xohlamayman.
- ☐ Ikkalasi: Men o'z ma'lumotlarimni harbiy yollovchilar va institutions of higher education (oliy ta'lim muassasalari) bilan bo'lishishni xohlamayman.

Talaba ismi: _____

O'quvchi imzosi: _____ Sana: _____